

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax (352) 29 29-42670

E-Mail: ojs@publications.europa.eu Infos und Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

Regelmäßige nichtverbindliche Bekanntmachung – Versorgungssektoren

Diese Bekanntmachung ist ein Aufruf zum Wettbewerb: ja nein

Diese Bekanntmachung dient der Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote: ja nein

Falls ja, bitte auch die Anlage ausfüllen (Angaben zur regelmäßigen, nichtverbindlichen Bekanntmachung, die als Aufruf zum Wettbewerb oder der Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote dient)

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung: [Hamburg Port Authority AöR](#)

Nationale

Identifikationsnummer: *(falls bekannt)*

Postanschrift: [Neuer Wandrahm 4](#)

Ort: [Hamburg](#)

Postleitzahl: [20457](#)

Land: [DE](#)

Kontaktstelle(n):

Telefon: [+49 40428472836](#)

Zu Händen von: [Birgit Radtke](#)

E-Mail: ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de

Fax: [+49 40428472612](#)

Internet-Adresse(n) *(falls zutreffend)*

Hauptadresse des Auftraggebers (URL): www.hamburg-port-authority.de

Adresse des Beschafferprofils (URL):

Weitere Auskünfte erteilen:

- die oben genannten Kontaktstellen
 Sonstige: bitte Anhang A.I ausfüllen

Wenn diese Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb oder der Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote dient

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

- die oben genannten Kontaktstellen
 Sonstige: (bitte Anhang A.III ausfüllen)

Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an

- die oben genannten Kontaktstellen
 Sonstige: bitte Anhang A.I ausfüllen

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

I.2) HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme | <input type="radio"/> Postdienste |
| <input type="radio"/> Strom | <input type="radio"/> Eisenbahndienste |
| <input type="radio"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl | <input type="radio"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste |
| <input type="radio"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen | <input checked="" type="radio"/> Hafeneinrichtungen |
| <input type="radio"/> Wasser | <input type="radio"/> Flughafenanlagen |
| | <input type="radio"/> Sonstige: |

I.3) AUFTRAGSVERGABE IM AUFTRAG ANDERER AUFTRAGGEBER

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber:

- ja nein

(falls ja, weitere Angaben zu diesen Auftraggebern bitte in Anhang A.)

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Abschnitt II: Auftragsgegenstand (1)

II.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

II.2) Art des Auftrags

(bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)

<input checked="" type="radio"/> (a) Bauauftrag	<input type="radio"/> (b) Lieferauftrag	<input type="radio"/> (c) Dienstleistungen Dienstleistungskategorie Nr. _____ (Zu Dienstleistungskategorien 1–27 siehe Richtlinie 2004/17/EG, Anhänge XVII A und XVII B)
---	---	---

II.3) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

(bei Dienstleistungen bitte jeden beabsichtigten Auftrag in den einzelnen Dienstleistungskategorien angeben)

Oberbauarbeiten: Verlängerung von 13 Gleisen um insgesamt ca. 2 km und Erneuerung von ca. 19 Weichen einschließlich Kabeltiefbau und Erdbau; Anpassung der Leit- und Sicherungstechnik und der Elektrotechnik; Bau von ca. 1000 m Fahrleitung; Sicherungsleistungen; Umbau in mehreren Bauphasen

ja nein

(für Angaben zu den Losen in Anhang B, verwenden Sie ein Formular pro Los)

II.4) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	45230000	
Ergänzende Gegenstände	45234116	
	45233200	
	71500000	

II.5) Voraussichtlicher Beginn der Vergabeverfahren und Vertragslaufzeit

Geplanter Termin für (falls bekannt)

Beginn der Vergabeverfahren 19/12/2011 (TT/MM/JJJJ)

Laufzeit in Monaten: _____ oder in Tagen: _____ (ab Auftragsvergabe)

oder Geplanter Termin für (falls bekannt)

Beginn (TT/MM/JJJJ)

Abschluss (TT/MM/JJJJ)

II.6) Veranschlagte Kosten und wesentliche Finanzierungsbedingungen (falls zutreffend)

II.6.1) Ursprünglich veranschlagte Kosten (falls zutreffend, in Zahlen)

falls zutreffend, Geschätzter Wert ohne MwSt:	Währung:
oder Spanne von _____ bis _____	Währung:

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

II.6.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften *(falls bekannt)*

II.7) Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA)

ja nein

II.8) Zusätzliche Angaben *(falls zutreffend)*

Abschnitt IV: Verfahren und Verwaltungsangaben (1)

IV.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber *(falls zutreffend)*

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

ja nein

falls ja, Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

VI.2) Zusätzliche Angaben (falls zutreffend)

VI.3) Geschätzter Gesamtwert der Liefer- bzw. Dienstleistungsaufträge (falls zutreffend)

Bitte geben Sie den geschätzten Gesamtwert der Liefer- oder Dienstleistungsaufträge oder der Rahmenvereinbarungen nach Warengruppen gemäß Abschnitt II.6: Veranschlagte Kosten an		ohne MwSt	mit MwSt	MwSt.-Satz (%)
Wert:	Währung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
oder Niedrigstes Angebot / höchstes Angebot das berücksichtigt wurde	Währung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:

27/10/2011 (TT/MM/JJJJ)

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Anlage

Regelmäßige nichtverbindliche Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb oder zur Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote

Dient die Bekanntmachung der Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote, sind die Angaben in dieser Anlage zu machen, sofern sie vorliegen

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

II.1.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung

(bitte nur eine Kategorie – Bauleistung, Lieferung oder Dienstleistung – auswählen, und zwar die, die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand am ehesten entspricht)

<input checked="" type="radio"/> (a) Bauauftrag <input type="radio"/> Ausführung <input type="radio"/> Planung und Ausführung <input type="radio"/> Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom Auftraggebern genannten Erfordernissen	<input type="radio"/> (b) Lieferauftrag <input type="radio"/> Kauf <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Miete <input type="radio"/> Mietkauf <input type="radio"/> Eine Kombination davon	<input type="radio"/> (c) Dienstleistungen Dienstleistungskategorie Nr (Zu Dienstleistungskategorien 1–27 siehe Richtlinie 2004/17/EG, Anhänge XVIIA und XVIIIB)
Hauptausführungsort	Hauptlieferort	Hauptort der Dienstleistung
NUTS-Code		

II.1.3) Angaben zum Auftrag, zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)

- einen öffentlichen Auftrag
 Abschluss einer Rahmenvereinbarung
- den Aufbau eines dynamischen Beschaffungssystems (DBS)

II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung (falls zutreffend)

<input type="radio"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern Anzahl , oder (falls zutreffend) Höchstzahl der an der geplanten Rahmenvereinbarung Beteiligten	<input type="radio"/> Framework agreement with a single operator
---	--

Laufzeit der Rahmenvereinbarung:

Laufzeit in Jahren:	oder in Monaten:
---------------------	------------------

Geschätzter Gesamtauftragswert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung (falls zutreffend: in Zahlen):

Geschätzter Wert ohne MwSt	Währung:
oder Spanne von und	Währung:

Periodizität und Wert der zu vergebenden Aufträge: (falls bekannt)

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

II.1.5) Aufteilung des Auftrags in Lose (für Angaben zu den Losen in Anhang B, verwenden Sie ein Formular pro Los)

ja nein

falls ja, Angebote sind möglich für (bitte nur ein Kästchen ankreuzen):

nur ein Los ein oder mehrere Lose alle Lose

II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang (einschließlich aller Lose, Verlängerungen und Optionen, falls zutreffend)

Oberbauarbeiten: Verlängerung von 13 Gleisen um insgesamt ca. 2 km und Erneuerung von ca. 19 Weichen einschließlich Kabeltiefbau und Erdbau; Anpassung der Leit- und Sicherungstechnik und der Elektrotechnik; Bau von ca. 1000 m Fahrleitung; Sicherungsleistungen; Umbau in mehreren Bauphasen

<i>falls zutreffend,</i> Geschätzter Wert ohne MwSt (<i>falls zutreffend: in Zahlen</i>):	Währung:
oder Spanne von _____ bis _____	Währung:

II.2.2) Optionen (*falls zutreffend*)

ja nein

falls ja, Beschreibung der Optionen:

<i>(falls bekannt)</i> Voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf diese Optionen: in Monaten:	oder in Tagen:	(ab Auftragsvergabe)
Zahl der möglichen Verlängerungen (<i>falls zutreffend</i>):	oder Spanne von _____ bis _____	

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**III.1) Bedingungen für den Auftrag****III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten** *(falls zutreffend)***III.1.2) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird** *(falls zutreffend)***III.1.3) Sonstige besondere Bedingungen** *(falls zutreffend)*

ja nein

falls ja, Darlegung der besonderen Bedingungen:

III.2) Teilnahmebedingungen**III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen *(falls zutreffend)*:

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen *(falls zutreffend)*:

III.2.4) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen *(falls zutreffend)*

- Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten
- Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge**III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten**

ja nein

falls ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die beruflichen Qualifikationen der Personen angeben, die für die Erbringung der Dienstleistung verantwortlich sind

ja nein

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1) Verfahrensart

IV.1.1) Verfahrensart

- Offen
 Nichtoffen
 Verhandlungsverfahren

IV.2) Zuschlagskriterien

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ankreuzen)

<input type="radio"/> Niedrigster Preis oder <input type="radio"/> das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf
<input type="radio"/> die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagskriterien sollten nach ihrer Gewichtung oder in absteigender Reihenfolge ihrer Bedeutung angegeben werden, wenn eine Gewichtung nachweislich nicht möglich ist)
<input type="radio"/> die Kriterien, die in den Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Interessenbestätigung, zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung aufgeführt sind

Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Eine elektronische Auktion wird durchgeführt

- ja nein

falls ja, Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion (falls zutreffend)

IV.3) Verwaltungsangaben

IV.3.1) Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS)

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen

Tag: (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit:
Kostenpflichtige Unterlagen <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein
falls ja , Preis (in Zahlen): Währung: Zahlungsbedingungen und -weise:

IV.3.2) Schlussstermin für den Eingang von Interessenbekundungen (nur bei einem Aufruf zum Wettbewerb)

Tag: (TT/MM/JJJJ)

IV.3.3) Schlussstermin für den Eingang der Anträge auf Zusendung einer Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung (nur zur Verkürzung der Fristen)

Tag: (TT/MM/JJJJ) Uhrzeit:

IV.3.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge verfasst werden können

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

- Alle Amtssprachen der EU
- Folgende Amtssprache(n) der EU:
- Sonstige:

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags (falls zutreffend)

ja nein

falls ja, Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen:

VI.2) Zusätzliche Angaben (falls zutreffend)

Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Wettbewerbsaufrufs vergeben.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen den Auftraggeber nicht mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind. Diese Bekanntmachung ist nur eine Vorinformation, um im späterem Vergabeverfahren die Fristen zu verkürzen. Die Bauleistungen werden zu einem späteren Zeitpunkt veröffentlicht und dann können auch erst die Ausschreibungsunterlagen erworben werden.

VI.3) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.3.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort: Postleitzahl:
Land:
E-Mail: Telefon:
Fax:
Internet-Adresse
(URL):

Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls zutreffend)

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Ort: Postleitzahl:
Land:
E-Mail: Telefon:
Fax:
Internet-Adresse
(URL):

VI.3.2) Einlegung von Rechtsbehelfen (bitte Abschnitt VI.3.2 oder ggf. Abschnitt VI.3.3 ausfüllen)

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

VI.3.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle
Bezeichnung:
Postanschrift:

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Ort:

Postleitzahl:

Land:

E-Mail:

Telefon:

Fax:

Internet-Adresse
(URL):

Erweiterung Nordkopf Rangierbahnhof Hohe Schaar

Anhang A*Sonstige Adressen und Kontaktstellen***I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen**Offizielle Bezeichnung: [Hamburg Port Authority](#)Nationale
Identifikationsnummer: *(falls
bekannt)*Postanschrift: [Neuer Wandrahm 4](#)Ort: [Hamburg](#)Postleitzahl: [20457](#)Land: [DE](#)

Kontaktstelle(n):

Telefon: [+49 40428472532](#)Zu Händen von: [Frau Siemens](#)

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: (URL) www.hamburg-port-authority.de

Wenn diese Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb oder der Verkürzung der Frist für den Eingang der Angebote dient

III) Adressen und Kontaktstellen, bei denen weitere Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:

Nationale
Identifikationsnummer: *(falls
bekannt)*

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen von:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: (URL)

IV) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote, Teilnahmeanträge oder Interessenbekundungen zu richten sind

Offizielle Bezeichnung:

Nationale
Identifikationsnummer: *(falls
bekannt)*

Postanschrift:

Ort:

Postleitzahl:

Land:

Kontaktstelle(n):

Telefon:

Zu Händen von:

E-Mail:

Fax:

Internet-Adresse: (URL)

Anhang B

